



یادنامه
دانشگاه تهران
از انتشارات دانشگاه تهران
۳۰۱

آغاز و انجام

«تذکره»

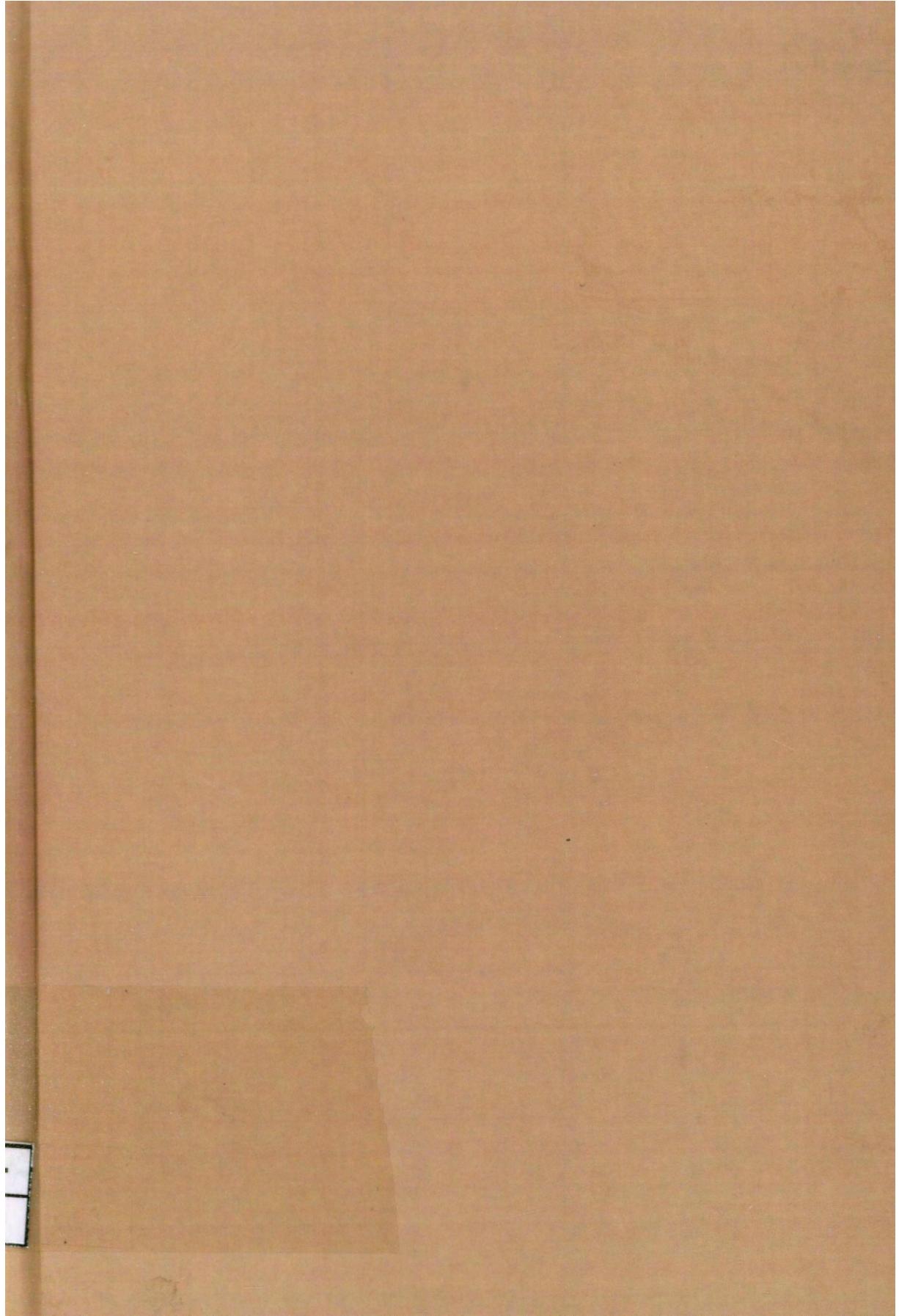
تألیف

خواجہ نصیر الدین طوسی

بکوشن
ایرج افشار

خرداد ماه ۱۳۲۵

جاپخانه دانشگاه



خواشیز آذین خوش

اعازه اجع

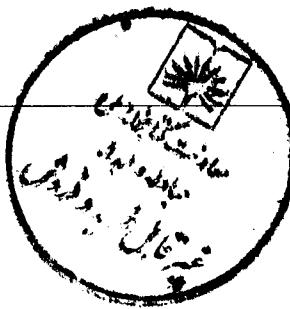
21

09474

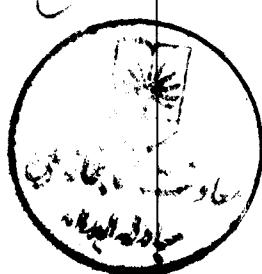


نشرات دانشگاه

۳۰۱



یار بجهت پیش میز سال خواجه فضیر طوسی



آغاز و انجام

« تذکره »

تألیف

خواجه فضیر الدین طوسی

بکوشش

ایرج افشار

خرداد ماه ۱۳۳۵

چاپخانه دانشگاه

باد-اشت

یکی از آثار خواجه نصیرالدین طوسی بزبان فارسی رساله کوچک «آغاز و انجام» است که خود آنرا در آغاز رساله بنام «تذکرہ» می‌نامد. خواجه نصیر در این رساله اصول عقاید اسلامی را بشیوه عرفانی و فلسفی تأویل می‌کند و توجهش در بیان عقاید خود بروش باطنیان است. تا آنجا که جستجو شد تاکنون رساله آغاز و انجام سه بار بچاپ رسیده است^۱ و اینکه برای بار چهارم طبع و نشر می‌شود. در چاپ کنونی بجز نسخه چاپی سال ۱۳۲۴ قمری از دونسخه خطی کتابخانه مرکزی دانشگاه استفاده شد^۲ و متأسفانه نسخه کهنه درست‌تری بدست نیامد که در تصحیح بکار آید.

بیست و هفتم اردیبهشت ۱۳۳۵ ابرج افشار

- ۱-۱) چاپ سنتکی بقطع بغلی بار سالات «جبر و اختیار» و «رسول» و «جام جهان نما» در سال ۱۳۱۳ قمری.
- ۲) چاپ سنتکی تهران بقطع و زیری در بیان مرصاد العباد، ۱۳۲۴ قمری.^۳ ۳) چاپ سربی شیراز بقطع جیبی در سال ۱۳۱۸ شمسی.
- ۴ - بشماره‌های ۹/۱۶۹۰۶/۱۰۴۶ جمله کتابهای اهدایی آقای سید محمد مشکوكة استاد دانشگاه تهران. رجوع شود به فهرست کتابخانه مرکزی دانشگاه تألف آقای محمد تقی دانش پژوه صفحات ۴۰۲ و ۲۱۵.

بسم الله الرحمن الرحيم

«ربنا لا تزع قلوبنا بعد اذ هديتنا وهب لنا من لدنك رحمة انك انت الوهاب»، «ربنا انك جامع الناس ليوم لا ريب فيه ان الله لا يخلف الميعاد». سپاس آفریدگاري را که آغاز همه از اوست وانجام همه بدوست، بلکه خود همه اوست. و در در پیغمبران که راه نمایان خلق اند باغاز وانجام، خصوصاً بر محمد النبي صلی الله عليه وآلہ.

دستی از عزیزان از محرر این «تذکره» التماس کرد که نبندی از آنچه سالکان راه آخرت مشاهده کرده اند از انجام کار آفرینش شبیه بازچه در «كتاب» مسطور است و بر زبان انبیاء و اولیاء عليهم السلام مذکور از احوال قیامت وبهشت و دوزخ وغیر آن ثبت کند برآن وجه که اهل بینش مشاهده می کنند. هر چند این التماس متذر بود بحکم آنکه نه هرچه هست نصیب هر کسی است، و نه هر نصیب کسی بتواند دیدن، و نه هرچه گوید بتواند دانستن، و نه هر چه بداند بتواند گفتن، و نه هرچه گوید بتواند نبشت. چه اگر دیدن بعین بود دانستن باثر تواند بود، و اگر دانستن بتصور بود گفتن با خبار تواند بود، و اگر گفتن بتصریح بود نبشن بتعریض وتلویح تواند بود، وليس الخبر كالمعاینة فكيف اذا كان الخبر بالایماء والاشارة. اما چون خاطرش بآن متلطف بود چاره نداشت از اسعاف بازچه ممکن باشد. پس اگر این «تذکره» از آنچه مراد آن عزیز باشد قادر آید باید که چون عذر واضح است مؤاخذه نفرماید. واو و دیگر متأملان بعین الرضا ملاحظه و مطالعه کنند و خللی که بینند اصلاح واجب

شمرند، «وما توفيقى الا بالله عليه توكلت واليه انيب»؛ ان هذه تذكرة
فمن شاء اتخذ الى ربه سبيلاً، وما تشاون الا ان يشاء الله ان الله
كان عليماً حكيمًا، يدخل من يشاء في رحمته و الظالمين اعد لهم
عذاباً اليماً؛ «اللهم ارنا الحق حقاً و ارزقنا اتباعه و ارنا الباطل باطلًا
و ارزقنا اجتنابه و ادخلنا في رحمتك بحق المصطفى من عبادك
انك على كل شيء قادر وانت حسبنا».

ابتداء شروع در مطلوب وضع اساس این تذکره بر پیست
فصل افتاد:

فصل اول: در صفت راه آخرت و ذکر سالکانش و اسباب
اعراض مردم در جهان از آن و آفات آن اعراض؛

فصل دوم: در اشاره بمبدأ و معاد و آمدن از فطرت اولی
ورسیدن بآنجا و ذکر شبقدر و روز قیامت؛

فصل سیم: در اشاره بهر دو جهان و ذکر مراتب مردم
در این جهان و در آن جهان؛

فصل چهارم: در اشاره بمکان و زمان آخرت؛

فصل پنجم: در اشاره بحشر خلائق؛

فصل ششم: در ذکر احوال اصناف خلق در آن جهان و ذکر
بهشت و دوزخ؛

فصل هفتم: در اشاره بصراط؛

فصل هشتم: در اشاره بصحایف اعمال و کرام الکتابین و نزول
ملائکه و شیاطین به نیکان و بدان؛

فصل نهم: در اشاره بشواب و بحساب و بطبقات اهل حساب؛

فصل دهم: در اشاره بوزن اعمال و ذکر میزان؛

فصل یازدهم: در اشاره بطي "آسمانها؛

فصل دوازدهم : در اشاره بمنفخات صور و تبدیل زمین و

آسمان ؟

فصل سیزدهم : در اشاره بحالهای که در روز قیامت پدید آید و حادث شود و وقوف خلق بعرصات ؟

فصل چهاردهم : در اشاره بدرهای بهشت و دوزخ ؟

فصل پانزدهم : در اشاره بزبانیه دوزخ ؟

فصل شانزدهم : در اشاره بجوبهای بهشت بازاء آن ؟

فصل هفدهم : در اشاره بخازن بهشت و دوزخ و رسیدن

مردم بفطرت اولی که در نشأه اولی بود ؟

فصل هیجدهم : در اشاره بدرخت طویی و درخت رزقون ؟

فصل نوزدهم : در اشاره بعور العین ؟

فصل بیستم : در اشاره بثواب و عقاب و عدل او .

فصل اول

در صفت راه آخرت و ذکر سالکانش و اسباب اعراض مردم از آن و آفات اعراض

بدانکه راه آخرت ظاهر است و راه بران معتمد و نشانهای راه مکشوف و سلوکش آسان، ولیکن مردم از آن معرضند «وَكَانَ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُمْرُنُ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مَعْرُضُونَ». اما سبب آسانی سلوک آنست که این راه همانست که مردم از آنجا آمده‌اند. پس آنچه دیدنیست یکبار دیده است، و آنچه شنیدنیست یکبار شنیده است و لیکن فراموش کرده است، «وَلَقَدْ عَاهَنَا إِلَى أَدْمَنْ قَبْلَ فَنَسَى وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عِزْمًا»؛ و درین دقیقه میگوید : «ارجعوا و راثكم فالتمسوا نورًا». و در فراموشی از آن جهت بمانده است که چشمی که باز چشم دیده است و گوشی که باز گوش شنیده است باز نمیکند تا حالت باز رسیده است، «وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا وَتَرِيهِمْ يَنْظَرُونَ إِلَيْكُمْ وَهُمْ لَا يَبْصَرُونَ». چه اگر بشنیدی شنیده اول باد کردی، «كَلَّا إِنَّهَا تَذَكُّرَةٌ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ». و اگر بدیدی دیده اول بشناختی، «مَنْ نَظَرَ اعْتَبَرَ وَمَنْ اعْتَبَرَ عَرْفَ وَأَوْلُ الدِّينِ مَعْرِفَتَهُ». واما سبب اعراض سه چیز است چنانکه گفته اند : «رُوسَاءُ الشَّيَاطِينَ ثَلَثَةٌ». اول شوائب طبیعت، مانند شهوت و غضب و توابع آن از حب مال و جاه و غير آن، «تَلَكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ

لایریدون علوآ فی الارض و لا فساداً والعقاب للمتقين ». دویم وساوس عادت مانند تسویلات نفس اماّره و تزیینات اعمال غير صالحه بسبب خیالات فاسده و اوهام کاذبه ولوازم آن از اخلاق رذیله وملکات ذمیمه ، « قل هل نبئکم بالاخسرین اعمالاً، الذين ضل سعیهم فی الحیة الدنيا و هم يحسبون انهم يحسنون صنعاً ». سیم نوامیس امثله، مانند متابعت غولان آدمی پیکر و تقلید جاهلان عالم نما و اجابت استغواه و استهواه شیاطین جن و انس و مغور شدن بخدع و تلبیسات ایشان ، «ربنا ارنا اللذین اضلنا من الجن و الانس نجعلهم تحت اقدامنا ليكونوا من الاسفلین». و ثمره اعراض در این جهان تنگی آن جهان وشقاؤت جاودانی باشد، « و من اعرض عن ذکری فان له معيشة ضنكًا و نحشره يوم القيمة اعمى ، قال رب لم حشرتني اعمى وقد كنت بصيراً ، قال كذلك اتكل اياتنا فنسيتها وكذلك اليوم تنسى ». و كذلك شقاوت بود بالای آنکه کسی نزدیک خدای تعالی منسی باشد و کوری در این موضع کوری دلست ، «فانها لاتعمي الابصار ولكن تعمي القلوب التي في الصدور». و آنرا مراتبست : ختم و طبع و رین ، « ختم الله على قلوبهم بل طبع الله عليها بکفرهم کلا بل ران على قلوبهم ». و این نهایت مراتب کوری است ، گرچه مؤدیست بحیاب بزرگتر ، « کلا انهم عن ربهم يومئذ لم محظيون ». و بزرگترین آفات آنست که بیشتر کسانی که مردمان ایشان را از راهبران میشمرند از آن راه بیخبرند ، «يعلمون ظاهراً من الحیة الدنيا و هم عن الآخرة هم غافلون ». و متابعت ایشان الا ضلالت نیفزايد ، « و ان تطع اکثر من في الارض يضلوك عن سبیل الله ان يتبعون الا لظن و ان هم الا يخرصون ». پس طالب سلوك و سالک را

جز اعتصام بحبل الهی که « و اعتصموا بحبل الله جمیعاً » چاره نیست و تمسک جز بكلمات تمام او که « تمت کلمة ربک صدقأ و عدلاً لامبدل لكلماته » نیست « و کفی برربک هادیاً و نصیراً ».

فصل دوم

در اشاره بمبدأ و معاد و آمدن از فطرت اولی و رسیدن بانجام و ذکر شب قدر و روز قیامت

مبدأ فطرت اولی است و معاد عود بآن فطرت است، «فاقم وجهك للدين حنيفاً فطراة الله التي فطر الناس عليها لا تبدل لخلق الله ذلك الدين القيم»؛ که اول خدا بود و هیچ نه، «كان الله ولم يكن معه شيء». پس خلق را از نیست هست گردانیده، «وقد خلقتك من قبل ولم تك شيئاً». و به آخر خلق نیست شوند و خدا هست بهاند، «كل من عليها فان و يبقى وجه ربک ذى الجلال والاكرام». پس چنانکه هست شدن خلق بعد از نیستی مبدأ خلق است، نیستشدن بعد از هستی معادشان باشد. چه آمدن و رفتن چون مقابل یکدیگرند هر یک عین دیگری تواند بود، «كما بداننا اول خلق نعیده». واز اینجاست که بحکم مبدأ خدا بگوید و خلق جواب دهد «الست بربكم قالوا بلى» و بحکم معاد خدا بگوید و هم خدا جواب دهد «لمن الملك اليوم الله الواحد القهار». و خلق چون اول از خدا وجود یافته‌اند و نبوده‌اند پس باخر هست شده‌اند، پس وجود بخدای سپارند، «وان الى ربک الرجعى» پس نیست شوند، «كل شيء هالك الا وجهه»، منه المبدأ والیه المعاد. نیستی اول بهشتی است که آدم در آنجا بود، «اسکن انت و زوجك الجنة». و هستی بعد از نیستی آمدن بدنسیاست، «اهبطوا منها جميعاً». و نیستی دوم که فناء در توحید است بهشتی است که معاد

موحد باشد آنچاست ، «ارجعی الى ربک راضیة مرضیة فادخلی فی عبادی وادخلی جنتی». آمدن از بهشت بدینا توجه از کمال بنتصان است و یفتادن از فطرت ، و لامحاله صدور خلق از خالق جز براین نمط نتواند بود و رفتن از دنیا ببهشت توجه از تنصان بکمال است و رسیدن با فطرت ، ولا محاله رجوع خلق با خالق جز بر این نسق صورت نبندد ، «الله یبدُّ الخلق ثم یعيده ثم الیه ترجعون». پس اول نزول و هبوط است، و دویم عروج و صعود . اول افول نور ، دوم طلوع نور ، «الله نور السموات و الارض». باین سبب عبارت از مبدأ بشب کرده‌اند و آن شب قدر است و عبارت از معاد بروز و آن روز قیامت است ، در شب قدر «تنزل الملائكة والروح فيها باذن ربهم من كل امر ». در روز قیامت «تعرج الملائكة والروح اليه في يوم كان مقداره خمسين الف سنة». و چون کمال مبدأ بمعاد است همچنانکه کمال شب بروز است و کمال روز بهما و کمال ماه بسال ، پس اگر مبدأ شب قدر است معاد روز قیامت است و اگر شب قدر نسبت بهما دارد ، «ليلة القدر خير من الف شهر تنزل الملائكة والروح» روز قیامت نسبت بسال دارد، «و يدبر الامر من السماء الى الارض ثم یعرج اليه في يوم كان مقداره خمسين الف سنة مما تعدون». و یوجهی اگر مبدأ نسبت بروز دارد، «خمرت طينة ادم بیدی اربعون صباحاً» معاد نسبت بسال دارد که «ما بين النفختين اربعون عاماً». و اگر شب قدر بر هزار ماه تفضیل دارد، «ليلة القدر خير من الف شهر» روز قیامت بقدر پنجاه هزار سال است، «في يوم كان مقداره خمسين الف سنة فاصبر صبراً لجميلاً». موسی ع که مراد مبدأ است و صاحب تنزیل و صاحب غربست که موقع افول نور باشد، «وما كنت بجانب الغربی اذ قضينا الى موسی الامر، اول

ما کتب الله تعالی التوریه . و عیسی ع که مراد معاد است و صاحب تأویل صاحب شرق است که موضع طلوع نور باشد ، «واذ کر فی الكتاب مریم اذ اتبتنت من اهلها مکانًا شرقیاً ، و انه لعلم للساعة » و محمد صلی الله علیه و آله که جامع هر دو است بوجهی متوسط است و بوجهی از هر دو مبرا . اما جامع ، بحکم اینکه در مبدأ منزلتی دارد که «کنت نبیاً و ادم بین الماء و الطین- لکل شیء جوهر و جوهرالخلق محمد صلی الله علیه و آله» ؛ و در معاد هم مرتبتی دارد که شفیع روز حشر است ، «ادخرت شفاعتی لاهل الكبائر من امتی» . و اما متوسط بحکم آنکه از وسط عالم روی بمغرب پاید کرد تا روی قبله موسی باشد و بشرق تا قبله عیسی باشد و بیان هر دو تا قبله محمد مصطفی صلی الله علیه و آله وسلم باشد که «ما بین المشرق و المغرب قبلتی» . و اما از هر دو مبرا بحکم «انه لا شرقية ولا غربية» است ، «ان فی ذلک لآیات لقوم یتفکرون» .

فصل سیم

در اشاره به رو جهان و ذکر مراتب مردم در این جهان و در آن جهان

خدای تعالی را بحکم آنکه اول و آخر است اورا دو عالم است : یکی عالم خلق و دیگری عالم امر ، یکی عالم ملک و دیگر عالم مملکوت ، یکی عالم غیب و دیگر عالم شهادت ، که این محسوس است و آن معقول . و بحکم آنکه ظاهر و باطن است دو عالم است: یکی دنیا و یکی آخرت ، یکی این جهان ، یکی [آن] جهان که این مبدأست و آن معاد . و خلق را چون گذر بر این عالمهاست از دنیا با خرت ، از این جهان بآن جهان ، از خلق با مر ، و از ملک بملکوت ، و از شهادت بغایب رفتن ضرور است و انبیاء را علیهم السلام باین سبب فرستاده اند تا ایشان را از عالمی بعالی خوانند ، چنانکه کتب منزله جمله بر آن مقرر است . پس دعوت نبی بانباء است و نباء آن عالم است که خلق بآنجا میروند ، «عم یتسائلون، عن البناء العظيم، الذى هم فيه مختلفون». خلق در دنیا در برآزخ اند و برزخ سدیست ظلمانی میان مبدأ و معاد ، «ومن و رائهم برزخ الى يوم يبعثون» و مردم آنجا بعضی خفته اند و بعضی مرده . خفتگان بحکم «الناس ينام فإذا ماتوا انتبهوا الدنيا

حلم». و مردگان بحکم «اموات غیر أحياء» «و ما انت بسمع من فی القبور» و هر که از این زندگانی بمرد از خواب برخاست و قیامت برخاستن بود، «فاذما ماتوا انتبهوا ، من مات فقد قامت قیامته». ولیکن مرگ دو بزرگ است : یکی مرگ ارادی ، «موتua قبل ان تموتوا» ، و دیگری مرگ طبیعی که «أینما تكونوا يدرکم الموت». هر که بمرگ ارادی بمرد بزندگانی جاوید زنده شود ، «مت بالا- راده تحيی بالطبيعة» ، و هر که بمرگ طبیعی بمرد بهلاک جاودانی افتاد ، «ويل لمن انتبه بعد الموت». سرّ قیامت سرّی است بس بزرگ ، انبیاء را الجازت کشف آن سرّ نداده اند ، چه انبیاء اصحاب شریعتند ، اصحاب قیامت دیگرانند ، «انما انت منذر و لکل قوم هاد» ؛ و محمد صلی الله علیه و آله وسلم به قرب قیامت مخصوص است «انا و الساعة كهاتین» حالش با قیامت اینست ، «يسئلونك عن الساعة أیان مرساها ، فیم انت من ذکریها ، الی ربک متنهیها ، انما انت منذر من یخشیها». قیامت روز ثواب است و شریعت روز عمل ، «اليوم عمل بلا ثواب و غداً ثواب بلا عمل». پیغمبران در روز قیامت گواهان باشند ، «فكيف اذا جتنا من كل امة بشهيد و جئنا بك على هؤلاء شهيداً» حاکم قیامت دیگر است ، «وجيء بالنبيين و الشهداء و قضى بينهم بالحق». شریعت راه راست است ، از شارع گرفته اند و قیامت مقصد. صاحب شریعت می فرماید بقیامت «ما ادری ما یفعل بی و لا بکم». خلق سالکان اند و تا اثری از مقصد بسالک نرسد سلوکش دست ندهد ، و هیچ سالک تا از مقصد آگاه نشود.

بدان راغب نگردد و در حرکت نیاید و آگاهی از مقصد معرفت است و رغبت بآن محبت. پس تا باعارف محبت نباشد اورا سلوك دست ندهد. و محبت و معرفت اثر وصول است و کمالش عین وصول و آنرا حشر خواندکه، «المرء يحشر مع من احب». و در آگاهی مراتب است چون : ظن و علم و ابهار. ظن بوجهی این جهانی است و علم آن جهانی، چه اینجا «الا انهم في مرية» است و آنجا «ثم يجمعكم الى يوم القيمة لا ريب فيه». و علم بوجهی این جهانی است و مشاهده و رویت آن جهانی، «كلا لو تعلمون علم اليقين ، لنرون الجميع»، ثم لنرونها عین اليقین». اثر اول که از وصول سالک را باشد ایمان است، و اثر دویم ایقان بتحقیق آن ایمان و تصدیق باشد، «وما انت بمؤمن لنا» ایقان است، «ان هذا لهو حق اليقين». ایمان بسب آنچه در عالم غیب از آن محجوب اند، «يؤمنون بالله واليوم الآخر». و ایقان بحسب آنچه در عالم شهادت آنرا مشاهدند، پس ایمان نصیب این دنیاست، «يؤمنون بالغیب»؛ و ایقان نصیب اهل آخرت، «و بالآخرة هم يوقنون». اینجا «من اقبل ما اوتيتم اليقين» میگوید که دعوت بایمان است، «امنوا بربکم»؛ و کمال ایمان بایقان است، «و عبد ربک حتى يأتيك اليقين». ایمان را مراتب است : اول «قالت الاعراب آمنا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا أسلمنا و لما يدخل الایمان فى قلوبکم »، وسط « و قبله مطمئن بالایمان »، آخر « يا ايها الذين امنوا امنوا ». و « اذا ما اتقوا و آمنوا و عملوا الصالحات ثم اتقوا و امنوا » دلیل است بر اختلاف ایمان. و ایمان را نیز شرائط است : « فلا و ربک لا يؤمنون حتى

يحكموك فيما شجروا بينهم ثم لا يجدوا في انفسهم حرجاً مما قضيت
ويسلموا تسلیماً»، أول انتقاد فرمان ، بعد از [آن] رضا بقضايا ، بعد از آن
تسلیم . و ایقان را نیز مراتب است: « کلا سوف تعلمون، ثم کلا سوف
تعلمون، کلا سوف تعلمون علم اليقين، لترون العجیبین ، ثم لترونها عین اليقین ،
ثم لتسئلن يومئذ عن النعیم ». مشاهده دوزخ بعد از حصول علم -
اليقین است ، و مشاهده بهشت قبل از سؤال از آنکه هنوز علم حکم
غیب دارد و بعد از حصول علم عین اليقین است چه با علم هنوز حجاب
باقيست بعين و يا عين باقيست باثر . اهل گمان پندارند که قیامت
هم بزمان دور است ، « و ما اظن الساعة قائمة » ؟ و هم بمکان
« و يقذفون بالغیب من مکان بعيد ». و اهل یقین دانند که هم
بزمان نزدیکست ، « اقتربت الساعة » و هم بمکان ، « و أخذوا من مکان
قربی؛ الا انهم يرونے بعيداً ، و نراه قریباً » که پیغمبر عليه السلام
دست فراز کرد و میوه بهشت برگرفت و تا حادثه مشاهده آن حال
نکرد برآنکه او مؤمن حقیقی است حکم نکرد « اذ قال له كيف
اصبحت يا حارثة ؟ قال اصبحت مؤمناً حقاً . قال عليه السلام لكل حق
حقيقة؛ فما حقيقة ايمانك ؟ قال رأيت اهل الجنة يتزاورون و رأيت
أهل النار يتزاورون و رأيت عرش ربى بارزاً . فقال عليه السلام
اصبت فالزم ثم قال عليه السلام لانس بن مالك هذا شاب نور الله
قلبه بالایمان . »

فصل چهارم

در اشاره به مکان و زمان آخرت

چون دنیا ناقص است بمتابه کودک ، و طفل را از دایه و گهواره گزیر نیست دایه او زمان است و گهواره او مکان ، و بوجهی پدر او زمانست و مادر او مکان . و مکان و زمان هر یک باشی از آثار مبدع خود مخصوص اند، و آن احاطت است بکاینات. چه این احاطه خدای راست ، « و الله بكل شيء محيط ». و زمان را احاطه که اثر مبدعیت چنان حاصل آید که بعضی از آن اول باشد و بعضی آخر و مکان را چنانکه بعضی ظاهر باشد و بعضی باطن و چون هر دو بذات و بطبع نیستند هیچکدام در هیچکدام تمام نیست . پس وجود هر بعضی از زمان اقتضاء عدم بعضی دیگر می‌کند . و حضور بعضی از مکان اقتضاء غیبت بعضی دیگر میکند. گذشته زمان نیست و آینده همچنین . اگر زمان وجودی دارد وجود حال است که کمترین زمانی است، و از خردی مقداری ندارد . حکماء آن را آن خوانند . و اگر مکان را احاطتی هست همه مکان راست نه جزوی را ازو ، و همه مکان راست که آسمان و زمین و دیگر کائنات را حاویست . و آخرت از زمان و مکان مبراست، چه از تقصیان منزه است . اما نشانها که از آن باهل زمان و مکان دهنده گاه زمانی بود و گاه

مکانی تا بلسان قومه بود . و نشان زمان بکمترین زمان توائد بود مانند حال ، « و ما امروالساعة الا کلمح البصر او هو أقرب ». و نشان مکان بفراخ ترین مکانی « وجنة عرضها کعرض السموات والارض ». و ابداع هم زمانی ، نیست و صفت او بکمتر زمانی کنند ، « و ما امرنا الا واحده کلمح بالبصر ». پس مبدأ و معاد ازین روی نیز متشابهند ، یقین که آخرتی است ؟ تعلقش بزمان و مکان هم برین سیاقت گیرد ، اما تعلقش بقلت زمان چنانکه گفته اند « اليقینیات لحظات » و بواسع مکان ، « افمن شرح الله صدره للإسلام فهو على نور من ربہ ».

فصل پنجم

در اشاره بحشر خلائق

زمان علت تغییر است علی الاطلاق و مکان علت تکثیر است علی الاطلاق ، و تغییر و تکثیر عات محجوب شدن بعضی موجودات از بعضی . چون بقیامت زمان و مکان مرتفع شود حجابها بر خیزد و خلق اولین و آخرين مجتمع باشند . پس قیامت روز جمع است، « يوم یجمعکم لیوم الجمیع ». بوجهی روز فصل است ، چه دنیا کون متشابه است . در وی حق و باطل متشابه نماید ، متخاصلمان در برابر نشسته اند . آخرت کون مباینت است ، « و یوم یقوم الساعۃ یومئذ یتفرقون » ، حق را از باطل جدا کنند ، « لیمیز الله الخبیث من الطیب ». خصوصیت متخاصلمان فصل کنند ، و بحقیقت حق و باطل حکم کنند ، « لیهلك من هلك عن بینة و یحيی من حی عن بینة ، لیحق الحق و یبطل الباطل ». پس قیامت روز فصل است . اما این فصل هم اقتضای آن جم میکند که در پیش بیاید ، « هذا یوم الفصل جمعناکم و الاولین ». حشر جمع باشد . پس روز قیامت حشر است ، « و حشرناهم فلم نغادر منهم احداً ». اما حشرها هم متفاوتست ، قومی را چنین است که « يوم یحشر المتقین الى الرحمن و فداً » و قومی را چنین که « ويوم یحشر أعداء الله الى النار » بر جمله حشر هر کسی با آن باشد که سلوکش در طلب آن بوده باشد ، « و احشره

مع من کان يتولاه ». و باين سبب « احشروا الذين ظلموا و أزواجهم »، و همچنین « فوربك لنحشرنهم و الشياطين » تا بحدی که « لو احب احدکم حجرآ يحشر معه ». و چون آثار افعال مدبران برازخ حیوانی چنانکه بعد ازاین گفته شود مصور و حاضر کنند آن اصناف را جمله حشر کرده باشند « و اذا الوحوش حشرت ». و حشر هر کسی بر صورت ذاتی آن کس تواند بود، چه آنجاچه مرتفع است که « و برزواهه والواحد القهار »، تا باين سبب « يحشر الناس على صور يحسن عندهم القردة و الخنازير» و خود هم در این جهان « و جعل منهم القردة و الخنازير و عبد الطاغوت ». ولكن در اینجهان کسانی بیننده اهل آن جهان را باشند ، « ان في ذلك لaiات لقوم يعقلون » .

فصل ششم

در ذکر احوال اصناف خلق در آن جهان و ذکر بهشت و دوزخ

کسانی که در این عالم در معرض سلوك راه آخرت اند سه طایفه اند : « وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثُلَّةً، فَاصْحَابُ الْمِيمَنَةِ مَا اصْحَابُ الْمِيمَنَةِ، وَاصْحَابُ الْمَشْيَمَةِ مَا اصْحَابُ الْمَشْيَمَةِ، وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ، أَوْ لِئَكَ الْمَقْرُبُونَ ». همچنین «فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ ». ساقان

اهل وحدت اند از راه واز سلوك منزه ، بل خود مقصد همه سالکان ایشان اند ، « وَلَا تَعْدُ عَيْنَكَ عَنْهُمْ تَرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا » . ایشانند آن گروهی که « ان حضروا لم يعرفوا و ان غابوا لم يفقدوا ». و اهل یمین نیکان عالم اند و ایشان را مراتب بسیار است بحسب درجات بهشت و در ثواب متفاوت اند ، « وَلَكُلُّ درجات مما عملوا ».

واهل شمال بدان عالم اند وایشان را اگر چه مراتب بسیار است بحسب درکات دوزخ اما در عذاب متساویند ، « قَالَ لَكُلِّ ضَعْفٍ وَلَكُنْ لَا تَعْلَمُونَ » ، وهمچنین «فَانْهُمْ يَوْمَئذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ». و هرسه طایفه را گذر بر دوزخ است ، « وَإِنْ مَنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتَّىٰ مَقْضِيَّا ». اما ساقان ، « يَمْرُونَ عَلَى الصَّرَاطِ - كَالْبَرْقِ الْخَاطِفِ ». ایشان را از دوزخ گزیری نیست ، « جَزْنَاهَا وَهِيَ خَامِدَه ». سخن یکی از امامان اهل بیت علیهم السلام است در

جواب آنکه پرسید که شما را گذر بر دوزخ چون باشد؟ و اما اهل یمین را از دوزخ نجات دهنده و اما اهل شمال را در آنجا بگذارند، «ثم ننجی الذين اتقوا و نذرالظالمين فيها جثياً». سابقان و اهل یمین به بهشت برسند، اما کمال اهل یمین بهشت باشد و کمال بهشت بسابقان، «ان الجنة اشوق الى سلمان من سلمان الى الجنة»؛ ایشان را به بهشت التفاتی نبود، «ولم يدخلوها و هم يطمعون». ایشان اهل اعرافند، «وعلى الاعراف رجال يعرفون كلاب بسيماهم» ایشانرا همه حالها یکسان باشد «لکیلا تأسوا على مافاتکم و لا تفرحوا بما اتیکم» وصف حال ایشان است. اهل شمال اهل تضادند باحوال متضاده که در این عالم متقابل است، مانند هستی و نیستی، و مرگ و زندگانی و علم و جهل و قدرت و عجز، ولذت و الم، و سعادت و شقاوت، باز مانده اند زیرا که بخود باز مانده اند. واز خود بخود خلاصی نتوان یافت، «كلما نضجت جلودهم بدلناهم جلوداً غيرها ليد و قوا العذاب». لاجرم همیشه میان دو طرف سموم و زهربر دوزخ متردداند. گاه باین طرف معذب و گاه باان، «لهم من فوقهم ظلل من النار ومن تحتهم ظلل». چون در دنیا دو ربه طاعت که اول مرتبه از مراتب ایمان است نیامده اند وزمام اختیار بدست خود باز گرفته اند و به آخرت محجوب بمانده اند «كلما ارادوا ان يخرجوا منها اعیدوا فيها». و اهل یمین اهل رتبه اند، همیشه درسلوک باشند تا کمالی بعد از کمالی و درجه بالای درجه حاصل

میکنند، «لهم غرف من فوقها غرف»؛ از عذاب اهل تضاد خلاص یافته‌اند، «لاخوف عليهم و لا هم يحزنون الحزن». علی ماقات والخوف مما لم یات» چون بدینا مجبور بوده‌اند، «و ما كان لمؤمن و لا مؤمنة اذا قضى الله و رسوله امراً ان يكون لهم الخيرة من امرهم» باخرت مختار مطلق شده‌اند، «لهم فيها ما يشاؤن»، تا بحکم عدل هر یکی را برجیر و اختیار نصیبی باشد. پس اگر این طایفه را بیکی از دوطرف تضاد ملابستی باشد آن تضاد نه تضاد حقیقی بود و ایشان بآن معاقب نباشند بل مثاب باشند و آن مانند حرارت زنجیل و برودت کافور باشد که غریزی‌اند، نه چون حرارت سmom و برودت زمهریر که غریب‌اند، «ان الابرار يشربون من كأس كان مزاجها كافوراً، و يسقون فيها كأساً كان مزاجها زنجيلاً»، همچنانکه منازعه اهل رتبت منازعه مجاري باشد، «يتنازعون فيها كأساً لا لغو فيها و لا تأييماً»؛ تا لاجرم «ونزعنا ما في صدورهم من غل اخواناً على سرر متقابلين». اما مخاصمت اهل تضاد مخاصمت حقیقی باشد، «ان ذلك لحق تخاصم اهل النار» تا لاجرم «كلما دخلت أمة لعنت أختها». پس حرارت و برودت که متضادند گاهی هردو طرف سبب عذاب قوم میباشند، چنانکه اهل دوزخ را. و گاه یکطرف سبب راحت قومی است، «وان برداً و سلاماً» است. اهل برد اهل بقین‌اند. و دیگر طرف که نار است سبب عذاب کسانی که مقابل ایشان باشد، «الظانين بالله ظن السنوء» . و گاه هر دوطرف سبب راحت قومی باشند چنانکه در در زنجیل و کافور بگفتیم. و همچنین نار گاه سبب عذاب قومی است

مانند نار جحیم و گاه راحت قومی مانند آن نار که شخصی از قسمی
الجنة و النار التماس کرد که « یا قسیم النار اجعلنى من اهل النار »
تا او بخندید و گفت « جعلتک » و بعد از آن با دیگران حاضران فرمود
که خواهد از اهل قیامت باشد، و نیستی [را] هم اصناف است : نیستی
قهر که بقیامت خاص و عام را باشد ، « کل شیء هالک الا وجهه » ؟
و نیستی لطف که اهل وحدت را باشد ، « من احبنی محوت اثره » ؟
و نیستی عنف که اهل دوزخ را باشد ، « لاتبqi ولا تذر » .

فصل هفتم

در اشاره بصراط

صراط راه خداست، و انك لتهدى الى صراط مستقيم، صراط -
الله الذي له ما في السموات وما في الارض. ادق من الشعر احد من
السيف »، باريکي بسبب آنکه اگر اندك ميلی ييکي از دو طرف
تضاد افتدي موجب هلاک بود، و لا تركناوا الى الذين ظلموا
فترمسكم النار ». و تيزى بسبب آنکه مقام بر وي هم سبب هلاکت بود،
« ومن وقف عليه شقه بنصفين » .

دو زخيان از صراط بدوزخ افتند، وان الذين لا يؤمنون بالا-
خرة عن الصراط لنا كبون ». از دو جانب صراط دوزخست، « اليمين و
الشمال مزلتان »، بخلاف اهل اعراف که « الجنة على يمينهم و
الشمال على شمالهم » باشد، « كلتايدی الرحمن » .

فصل هشتم

در اشاره بصحایف اعمال و کرام الکاتبین و نزول ملائکه
و شیاطین بر نیکان و بدان
قول و فعل مدام که در کون اصوات و حرکات باشدند
از بقا و ثبات بی نصیب باشند و چون بکون کتاب و تصویر آیند
باقی و ثابت شوند، و هر که قولی بگوید یا فعلی بکند اثری از آن
باقی بعائد، و باین سبب تکرار اقتضای اکتساب ملکه باشد که با وجود
آن ملکه معادات با آن قول یا آن فعل آسان بود و اگر نه چنین بودی
هیچ کس علم و صناعت و حرف نتوانستی آموخت و تأدیب کودکان
و تکمیل ناقصان را فایده نبودی . پس آن اثر که از افعال و اقوال با
مردم باقی بماند بحقیقت بمتابه کتابت و تصویر آن افعال باشد و محل آن
کتابتها و تصویرها کتاب اقوال و صحیفه اعمال خوانند که اعمال
و اقوال چون مشخص شود کتاب باشند ، چنانچه بیان کنیم
ان شاء الله العزيز . و کتابان و مصوران آن مکتوبات و مصورات کرام-
الکاتبین باشند ، قومی که بر یمین باشند حسنات اهل یمین نویسند
و قومی که بر شمال باشند سیئات اهل شمال نویسند ، « وَإِذْ يَتَلَقَّ الْمُتَلَقِّيَانَ
عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشَّمَالِ قَعِيدٌ » . در خبر است که هر که حسنہ کند
از آن حسنہ فرشته در وجود آید که او را مثاب دارد ، و هر که سیئه
کند از آن شیطانی در وجود آید که او را معذب دارد . و خود
در قرآن میفرماید : « إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَنَزَّلَ
عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ الْأَتَخَافُوا وَلَا تَحْزُنُوا وَابْشِرُوا بِالْجُنَاحَةِ الَّتِي كُنْتُمْ تَوعَدُونَ ،

نعم اولیائكم فی العیوۃ الدنیا و فی الآخرة » و بمقابل آن « هل انبئکم علی من تنزل الشیاطین ، تنزل علی کل افک اثیم » و همچنین « و من يعش عن ذکر الرحمن نقیض له شیطاناً فهو له قرین ». همین است که بعبارت اهل دانش ملکه گفته اند و بعبارت اهل بینش ملک و شیطان ، و مقصود از هردویکی باشد . واگرنه مراد بقا و ثبات این ملکات بودی برخلود ثواب و عقاب را براعمالی که در زمان اندک کرده باشد وجهی نبودی ؛ و لكن حدیث « انما يخلد اهل الجنة فی الجنة و اهل النار فی النار بالنيات » ثابت و وارد است . پس هر که متناقل ذرہ نیکی کند یا بدی آن نیکی و بدی در کتاب مكتوب و مصور شود و مخلد و مؤبد بماند و چون پیش چشم ایشان دارند که « و اذا الصحف نشرت » کسانی که ازو غافل شده باشند گویند : « ما لهذا الكتاب لا يغادر صغیرة ولا کبیرة الا احصیها و وجدوا ما عملوا حاضراً و لا یظلم ربک احداً ». و همچنین در اخبار بسیار آمده است که از گفتن تسبیحی یا فعل حسنة حوری بیافرینند که در بهشت جاودانی از آن تمتع می یابند . و در دیگر جانب همچنین از سینات گناهکاران اشخاصی آفرینند که سبب محنت و عقوبت قومی شوند ، چنانکه در قصہ پسر نوح آمده است : « انه عمل غير صالح » و در بنی اسرائیل « ولقد نجينا بنی اسرائیل من العذب المھین . من فرعون انه كان عالیاً من المسرفين ». در خبر است که « خلق الكافر من ذنب المؤمن » و امثال این بسیار است . و این جمله بحکم این باشد که « و ان الدار الآخرة لھی العیوان

لو کانوا یعلمون ». پس هر چه در نظر اهل دنیا از ورای حجاب باشد آنرا غیر حیوان بینند و چون آن حجاب و غطاء از پیش بر گیرند « فکشننا عنک غطاء ک فبصرک اليوم حديد »، و این آنگاه بود که از این حیوة که بحقیقت مرگست بمیرند و بحیوة جاودانی آنجهانی که مرگ اینجهانی است زنده شوند، « او من کان میتاً فأحیيناه و جعلنا له نوراً يمشی به فی الناس کمن مثله فی الظلمات لیس بخارج منها » آنرا چنان بینند که باشد و اینست اجابت دعاء « اللهم ارنا الاشياء كما هي ». پس هر کس را بعد از کشف غطاء و حدت بصر کتاب خود بباید خواند و حساب خود بکرد « و کل انسان الزمانه طائره فی عنقه ونخرج له یوم القيمة کتاباً يلقیه منشوراً، اقرأ کتابک کفى بنفسک اليوم عليك حسیباً ». اگر سابق بالخيرات باشد یا اهل یمین بحکم « کما تعیشون تموتون و کما تموتون تبعثون » کتابش از پیش رو یا از جانب راستش باز دهند، « فاما من اوتي کتابه بیمهنه، فسوف یحاسب حساباً یسیراً ». و اگر از جمله منکوسان باشد، « ولو ترى اذا المجرمون نا کسوا رؤسهم عند ربهم »، یا اهل شمال کتابش از وراء ظهرش باو دهند یا از جانب چپ، « و اما من اوتي کتابه وراء ظهره . و اما من اوتي کتابه بشماله ».

فصل نهم

در اشاره بحساب و طبقات اهل حساب

در روز حساب مردمان سه طایفه باشند، «یرزقون فیها بغیر حساب» . و ایشان سه صنف باشند:

صنف اول سابقان و اهل اعراف که از حساب منزه باشند.
در خبر است که چون درویشان را بحسابگاه برنده فرشتگان از ایشان حساب طلبند. گویند چه بما داده اید که حساب باز دهیم؟ خطاب حضرت عزت رسکه نیک میگویند، شما را با حساب ایشان کار نیست و خود خطاب با پیغمبر است در حق جماعتی که «ما عليك من حسابهم من شيء و ما من حسابك عليهم من شيء». صنف دوم جماعتی اند از اهل یمین که بر سیئات اقدام ننموده باشند.

صنف سیم جماعتی که «ببدل الله سیئاتهم حسنات» .

اما اهل حساب نیز سه صنف باشند:
صنف اول جماعتی که دیوان اعمال ایشان از حسنات خالی باشد.
صنف دویم کسانی که «وحبط ما صنعوا فیها و باطل ما کانوا يعملون» در شأن ایشان است، «و قدمنا الی ما عملوا من عمل فجعلناه

هباءً منشوراً .

و طایفه سیم از اهل حساب که « خلطوا عملاً صالحًا و آخر سیئًا » و ایشان دو صنف باشند: صنفی که حساب خود همیشه می‌کنند، « حاسبوا انفسکم قبل ان تحاسبوا » شینده‌اند، لاجرم بقیامت « يحاسِبُ حساباً يسِيرًا » باشند. و صنفی که از حساب و کتاب غافل بوده باشند، لاجرم بمناقشة حساب گرفتار شوند، « وَ مَنْ نُوقِشَ فِي الْحِسَابِ فَقَدْ عَذَبَ » . و حساب عبارت از حصر و جمع آثار حسنات و سیئات است که تقدیم یافته باشد تابعکم عدل جزای خود هر یکی بیابند و موقنان همیشه مشاهد موقف حساب باشند، « لَا يُؤَخِّرُ حِسَابَ الْمُؤْمِنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيمَةِ » .

فصل دهم

در اشاره بوزن اعمال و ذکر میزان

«الوزن يومئذ الحق فمن شلت موازينه فاولئك هم المفلحون ، و من خفت موازينه فاولئك الذين خسروا انفسهم ». هر اثر فعل که اقتضای اطمینان نفس فاعلی می کند نسبت آن بتنقل اولی ، چه مشقات کشته ها را از اضطراب و حرکات ناهموار نگاه دارند. و هر اثری که اقتضای تحریر نفس و تتبع هوی کند نسبتش بخفت اولی، چه خفیف باندک تغیری که در هوی حادث شود در حرکت آید و حرکاتش از نظام خالی بود و اطمینان نفس مستلزم رضا بود، لاجرم «فاما من شلت موازينه . فهو في عيشة راضية». و اختلاف حرکات نفس از متابعت هوی باشد و هوی مؤدی بهاویه است ، لاجرم «واما من خفت موازينه ، فآمه هاویة ، وما ادریک ماھیه ، نار حامیة ». و نیز ابلیس را از آتش آفریده اند و آدم را از خاک که « خلقتني من نار و خلقتنه من طین ». و آتش خفیف است و خاک ثقيل . پس افعال ابلیس اقتضای خفت کند و افعال آدمی اقتضای تقل ، چه « قل كل يعمل على شاكنته ». بعضی گفته اند کلمه « لا اله الا الله » میزانست، چه هر چند فرموده اند « کلمة خفيفة على اللسان ثقيلة في الميزان ». اما نسبت با بعضی مردم موزون و میزان هر دو یکی است و علامت آنکه این کلمه میزانست آنست که وجود در یک کفه دارد و عدم در

یک کفه و حرف استثناء که روئی با عدم دارد و روئی با وجود
بمثابه شاهین است که هر دو کفه با آن ایستاده و قائم است و این
فاصل استمیان مؤمن و کافر و بهشتی و دوزخی، « من قال لا اله الا الله
دخل الجنة ».

فصل یازدهم

در اشاره بطی آسمانها

کلام خدای تعالی دیگر است و کتاب خدای تعالی دیگر.
کلام امری است و کتاب خلقی ، « انما امره اذا اراد شيئاً ان
يقول له كن فيكون ». و عالم امر از تضاد بلکه از تکثر منزه
است ، « وما امرنا الا واحده ». اما عالم خلق مشتمل بر تضاد
ترتیبی است ، و « لارطب و لا يابس الا في كتاب مبين ». و
همچنانکه کلام مشتمل بر آیاتست ، « تلك آيات الله نتلوها عليك
بالحق » کتاب هم مشتمل بر آیات است، « تلك آيات الكتاب المبين »؛
کلام چون مشخص شود کتاب باشد ، همچنانکه امر چون امضا یابد
فعل باشد، « كن فيكون ». پس صحيفه وجود عالم خلق کتاب
خداست جل جلاله و آیات او اعيان موجودات ، « ان في اختلاف
الليل والنهر و ما خلق الله في السموات والارض لا يات لقوم يتقون ».
و این آیات در آن کتاب مثبت و مبين است تا خلق بمطالعه آیات
فعلى که در آن آفاق مثبت است واستماع آیات قولی که از انفس مبين
است بحق رساند ، « سنريهم آياتنا في الآفاق وفي أنفسهم حتى يتبيّن لهم
انه الحق ». و مردم تا در تحت زمان و مكان اند آیات بر وي
میخوانند و باو میگوینند و مینمایند یکی بعد از دیگری، و آن روزیست
بعد از روزی که بروی میگذرد و حالی که بعد از حالی مشاهده میکنند،

» و ذکرهم بایام الله ان فی ذلک لایات « بر مثال کسی که نامه میخواند سط्रی بعد سط्रی و حرفی بعد از حرفی . پس چون نظر بصیرت او بکحل هدایت گشوده شود چنانکه اهل قیامت را گفته شد از عالم خلق بگذرد و بعالم امربرسد که مبدأش از آنجا بوده است بر همه کتاب بیکبار مطلع شود ، مانند کسی که آن نامه مشتمل بر سطور و حروف بیکبار تادر پیچیده پیش او باشد ، « یوم نطوی السماء کطی السجل للکتب ، والسموات مطويات بيمينه »، نمیگوید بشماله تا دانند که اهل شمال را از طی آسمانها نصیبی نیست و اگر بخود قدرت مطالعه آن نداشته باشد چون بر وی خوانند استماع نکند ، حالش این بود که « یسمع آيات الله تتلى عليه ثم يصر مستكبراً کان لم یسمعها فبشره بعذاب الیم » و در سمع و بصر و کلام و کتاب اسرار بسیار است که ذکر آن در این مختصر ممکن نباشد.

فصل دوازدهم

در اشاره بنفح صور و تبدیل زمین و آسمان نفخه در قیامت دو نفخه است: اول از جهت اماتت، هر که پندارد که حیاتی دارد از اهل آسمانها و زمینها که اصحاب ظاهر تنزیل و باطن تأویل اند یا بمحسوس و معقول خود تأویلی کرده آید، « و نفح فی الصور فصعق من فی السموات و من فی الارض الا من شاء الله ». و اماتت ایشان بکشف عواد مقالات و نشراء دیانات ایشان باشد تا بمعاینه هستی خود و دانش و بینش خود بدانند و بحقیقت « انکم و ما تعبدون من دون الله حصب جهنم انتم لها واردون » متین شوند ، « و اذا وقع القول عليهم اخرجنا لهم دابة من الارض تكلمهم ان الناس كانوا باياتنا لا يوقنون ». و نفخه دویم از جهت احیای ایشان بود بعد از اماتت و قیام از خواب جهالت ، « ثم نفح فيه اخرى فاذهم قيام ينظرون ». و این قیام قیامت باشد و در قیامت بعث بود ، « ثم انکم يوم القيمة تبعثون ». پس ثواب و عقاب باشد و کسانی باشند که دنیا و آخرت ایشان متحد شده باشد ، « لو كشف العطاء ما ازدلت يقيناً » و بآن محتاج نباشند که گویند : « فكـ؛فنا عنكـ غطاءكـ فبصركـ اليوم حديد » ، پس عمل و ثواب ایشان هم یکی باشد « اعبد الله لا لرغبة ولا لرهبة بل انه اهل لان

بعد وانی اهل لان اعبد ». پس ایشان را انتظار قیامت و بعث و ثواب نباشد و غیر ایشان را در نشأه ثانیه مکشوف کند که : هستی ایشان نیستی بوده است و نیستی هستی، و ذات ایشان بی ذاتی و بی ذاتی ایشان ذات ، و صفت ایشان بی صفتی و بی صفتی ایشان صفت . پس ببینند که ظواهر چیز ها نه آنست که ایشان آنرا بظاهر دانسته اند، و بواسطه و حقایق نه آنکه ایشان بواسطه و حقیقت دانسته اند . و از ارتفاع حجب ظاهر و باطن به حقیقت حقایق ذات و ذوات برسند . پس زمین نه آن زمین بود که در نشأه اولی آن را زمین میدانسته اند و آسمان نه آن آسمان بود که « یوم تبدل الارض غير الارض والسموات وبرزوا الله الواحد القهار » .

فصل سیزدهم

در اشاره بحالهای که روز قیامت حادث شود و وقوف خلق بعرصات

آنتاب مفیض انوار کلی است در آفرینش این عالم ، و ماه از آن استفاضه نور میکند و بر مادون خود افاضه میکند در وقت غیبت او . و کواكب مبادی فیضان انوار جزوی اند . پس چون نور الانوار مکشوف شود کواكب را وجودی نماند ، « و اذا الكواكب انتشرت » ؛ و ماه محو شود ، « و خسف القمر » ؛ و مستفیض بمفیض پیوندد ، « و جمع الشمس والقمر » و چون ذوالنور و نور یکی شود نه از افاضه اثری ماند و نه از استفاضه ، « اذا الشمس كورت . لا يرون فيها شمساً ولا زمراً ». جبال را که سبب اعوجاج طرق وصول است و مقتضی مقاسة تعب سلوك است باول « كالعهن المنفوش » کنند ، و باخر بكلی نصف « و يسئلونك عن الجبال فقل ينسفها ربى نسفا ، فيذرها قاعاً صفصفاً ، لاترى فيها عوجاً ولا متاً » ، یعنی تشبیه و تنزیه . و بحار را که عبور از آن جز بواسطه کشتهایا که رساننده است بساحل نجات واستدلال بشوائب کواكب متعدر باشد از میان برگیرند ؛ « و اذا البحار سجرت » تا بحر و بر ، و شیب و بالا ، و آسمان و زمین یکسان شوند و خلائق در عرصات قیامت ظاهر شوند ، « فاذاهم بالساهرة » . اهل برازخ را خجب کثیف و رقیق از پیش بردارند ، « و اذا القبور

بعثرت»؛ و در موافق کشف اسرار بدارند، «وقفوهم انهم مسئولون». آنها که از حبس برزخ خلاص یابند روی بیارگاه ربویت نهند، «فاذاهم من الاجدات الى ربهم ينسلون»، سوم و انياب و اظفار و قرون از هوام و سباع و انعام بازستانند تا سورت اطراف تضاد شکسته شود، «يؤخذ السُّمُّ مِنْ - الصَّلْ وَ النَّابْ مِنَ الدَّلْبِ وَالقَرْنِ مِنَ الْكَبْشِ» «لا يرون فيها شمساً و لا زمهريراً». و مرگ را که بهر دو طرف تضاد سبب هلاک خلق بود بر صورت کبش املح میان بهشت و دوزخ بکشند تا بمرگ مرگ که نیستی نیستی باشد هستی مطلق که حیات ابدی باشد عیان شود. و دوزخ را بر صورت اشتری بعرصات آرند، «و جيء يومئذ بجهنم» تا اهل عیان او را مشاهده کنند، «و بربزت الجحيم لمن يرى»، و از هول مشاهده او اجزای آفرینش بر نیستی خود اطلاع یابند، «فسرد شردة لولا ان حسبها الله لاحترقت السموات و الارض».^(۱)

۱- در چاپ سنتی ۱۳۱۴ق. تهران قسمت زیر اضافه شده است که در نسخه های خطی دیده نمیشود:
روى عن الصادق عليه السلام . قال في قوله تعالى و جيء يومئذ بجهنم اذا كان يوم القيمة يقاد . جهنم على صورة جمل بسبعين ألف زمام في يد سبعين ألف ملك الى ان يطلع عليها الخلاق فشد شردة لولا ان حسبها الله لاحترقت السموات و الارض .

فصل چهاردهم

در اشاره بدرهای بهشت و دوزخ

مشاعر حیوانی که بآن اجزای عالم ملک ادراک کنند هفت است : پنج ظاهر و آن حواس خمسه است ، و دو باطن و آن خیال و وهم است که یکی مدرک صور و یکی مدرک معانی است. چه مفکره و حافظه و ذاکره از مشاعر نیستند ، بل اعوان ایشانند و هر نفس که متابعت هوی کند و عقل رادر متابعت هوی مسخر گرداند ، « ارایت من اتخاذ الهه هویه » ؛ هر یکی ازین مشاعر سببی باشند از اسباب هلاک او ، « و اضلہ اللہ علی علم ». تا حالش آن بود که « فاما من طغی و اثر الحیوة الدنیا فان الجحیم هی المأوى ». پس هر یکی ازین مشاعر بمتایت دری اند از درهای دوزخ ، « لھاسبعة ابواب لکل باب منهم جزء مقسوم » و اگر عقل که مدرک عالم ملکوتست و رئیس آن همه مشاعر است رئیس مطاع باشد و نفس را از هوای او منع کند تا بهر یکی از مشاعر آیتی از کتاب الهی را از عالم امری که ادراکش بآن مشعر خاص باشد بتقدیم رساند و بعقل نیز استماع آیات کلام الهی را از عالم خلقی تلقی کند بخلاف آنقوم که « لو کنا نسمع او نعقل ما کنا فی اصحاب السعیر ». این مشاعر هشتگانه که عقل با

هفت حس مدرک که مذکور شد باشد بمثابت درهای بهشت
باشد، «و اما من خاف مقام ربہ و نهى النفس عن الهوى فان الجنة
هي المأوى».

فصل پانزدهم

در اشاره بزبانیه دوزخ

مدبران امور در برآذخ علری که « و السایحات سبحاً فالسابقات سبقاً فالمدبرات امرآ » اشاره باحوال ایشانست ، هفت سیاره اند که در دوازده برج سیر میکنند و مجموع هفت و دوازده نوزده بود ، و مباشران امور در برآذخ سفلی هم نوزده اند . هفت مبدأ قوای نباتی است : سه اصول و چهار فروع ؛ و دوازده مبدأ قوای حیوانی : ده مبدأ احساس که از آن جمله پنج ظاهر است و پنج باطن ، و دو مبدأ تحریک که یکی قوت جاذبه است و یکی قوت دافعه و مجموع نوزده باشد . پس مردم مادام که درسجن دنیا محبوس است اسیر تأثیر آن نوزده کارکن علوی و نوزده کارکن سفلی اند ، و اگر ازین منزل بگذرد لامحاله « کما تعیشون تموتون و کما تموتون تبعثون » . پس چون از سجن بسجین رسد او را مالک جهنم باین نوزده زبانیه که از آثار تعلق یکی از آن دو نوزده چنانکه گفته شد باو پیوسته باشد معذب دارند ، « علیها تسعه عشر »، مگر که بر صراط مستقیم که « و ان هذا صراطی مستقیماً فاتبعوه ولا تتبعوا البیل فتفرق بكم عن سبیله » بگذرد تا بنور هدایت هادی قیامت بدارالسلام رسد و ازین

نوزده زبانیه خلاص یابد ، «ضرب الله مثلاً رجلاً فيه شركاء
متشاركون و رجال سلماً لرجل هل يستويان مثل العمد لله بل أكثرهم
لا يعلمون ». .

فصل شانزدهم

در اشاره بجویهای بهشت و آنچه در دوزخ بازاء آن بود آب ماده حیات کافه اصناف نباتات و حیوانات است ، « و جعلنا من الماء کل شیء حی » ، مانند مواعظ و نصایحی که عموم مردم را بآن انتقاض باشد ولکن بعضی از آن اجاج است ، و بعضی آسن ، وبعضی غیر آسن . و بهترین غیر آسن است . وشیر باعث تریت اصناف حیوانات است و از آب خاصتر است . چه نباتات و بعضی حیوانات را از آن نصیب نباشد و خاص غذای بعضی حیوانات بود در ایام طفویلت ، مانند مبادی و ظواهر علوم که سبب ارشاد مبتدیان باشد . و از آن نیز بعضی مستحیل و بعضی متغیر ، و بعضی غیر متغیر باشد . و بهترین غیرمتغیر باشد .

و عسل از شیر خاصتر است که غذای بعضی حیوانات است و سبب شفاء بعضی اصناف در بعضی احوال و موافق همه امزجه و احوال نیست ، مانند حقایق و غواض علوم که انتفاع بدان خاص الخواص و محققان را باشد . و از آن نیز بعضی کدراست و بعضی متوسط ، وبعضی مصفی . و بهترین مصفی است . و خمر از عسل خاصتر است ، چه خاص بنوع انسان است . و از ایشان بعضی اصناف در بعضی احوال بر اهل دنیا حرامت و ایشان را رجس ، و بر اهل بهشت حلال و ایشان را طهور ؟ و از آن بعضی موذی

و بعضی متوسط و بعضی ملذّ و بهترین ملذّ است و ظهور. پس آب سبب خلاص است از تشنگی و شیر از نقصان و عسل از از بیماری و خمر از اندوه. و چون اهل بهشت اهل کمالند تمتع ایشان عامست این چهار را بوجه اتم از آن؛ چه آنچه ناقص را بدان انتفاع بود کامل را نیز انتفاع بود ولا ینعکس «مثل الجنة التي وعد المتقون فيها انها من ماء غير اسن و انهار من لبن لم يتغير طعمه و انهار من خمر لذة للشاربين و انهار من عسل مصفى و لهم فيها من كل الثمرات». اما ثمرات اهل بهشت در نظر اهل دنيا متشابه نماید، زیرا که آنجا حق وباطل متشابه نماید فكيف آنچه در تحت هر یکی باشد، «و أتوا به متشابها» و در دوزخ بازاء این هر چهار نهر حمیم و غسلین و قطران و مهل باشد «و تلك الامثال نضر بها للناس و ما يعقلها الا العالمون».

فصل هفدهم

در اشاره بخازن بهشت و دوزخ و رسیدن مردم با فطرت

اولی که در نشأه اولی بوده است

در نشأه اولی به ابتدا مردم را وجود داده اند، پس آگاهی، پس قدرت، پس اراده. چه در اول یک چندی موجود بودند در صورت سلاله و نطفه و علقه و مضغه و عظام و لحم تا بعد از آن زنده و خبر دار شدند، «هل اتنی على الانسان حين من الدهر لم يكن شيئاً مذكوراً». و یک چندی زنده بود تا قوه حرکت و بطش در او ظهور کرد. و یک چندی متحرک بود تا قوه تمیز میان نافع و ضار گشت. و چون معاد عود است بفطرة اولی مرید نافع و کاره ضار گشت. و متنفس شود بر عکس این ترتیب. پس اول باید ارادت او در ارادت واحد مطلق که موجود کل است مستغرق و متنفس شود چنانکه او را هیچ ارادت نماند. و چون وجود کل تابع ارادت واحد مطلق است تعالی ذکرہ پس هر چه آید مطابق ارادت او باشد و این درجه رضاست و صاحب این درجه همیشه در بهشت بود، «لهم ما يشاؤن فيها و لدinya مزيد» و باین سبب خازن بهشت را رضوان گویند، چه تاباین مقام نرسد از نعیم بهشت لذت نیابد «و رضوان من الله اکبر».

و بعد از آن باید که قدرتش در قدرت او تعالی متنفی شود تا قدرت خود را بهیچ مغایر قدرت او نداند و آن را مرتبه توکل خوانند ، « و من یتوکل علی الله فهو حسنه ان الله بالغ امره قد جعل الله لکل شيء قدرًا ». و بعد از آن باید که علمش در علم او تعالی متنفی شود تا بخودی خود هیچ نداند و این مرتبه را تسليم خوانند ، « و یسلموا تسليما ». و بعد از آن باید که وجودش در وجود او متنفی شود تا بخودی خود هیچ نباشد و این مقام اهل وحدتست ، « اولئك الذين انعم الله عليهم من النبيين » و اگر سالک این طریق نسپرد و بر حسب اراده خود رود ارادت او هواهای مختلف مخالف حق انتظها کند ، « ولو اتبع الحق اهواهم لفسدت السموات والارض ومن فيهن » ، پس از هوای خود ممنوع نشود ، « و حيل بينهم وبين ما يشتهون » در سخط خدای تعالی افتاد ، « ألمن اتبع رضوان الله كمن باه سخط من الله » و هوی او را بهاویه رساند تا باغلال و سلاسل نامرادي کل مغلول و مقید گردد و نامرادي وصف ممالیک است و باین سبب خازن هاویه را مالک خوانند و بعد از این بازاء درجه توکل درکه خذلان بود ، « و ان يخذلكم فمن ذا الذي ينصركم من بعده ». و بازاء درجه تسليم درکه هوان بود ، « و من يهين الله فما له من مكرم ». و بازاء درجه وحدت درکه لعنت اولئك يلعنهم الله و يلعنهم اللاعنون » ، تا همچنانکه انتقام

قدرت و علم و وجود طایفة اول اقتضای قدرت نا متناهی و علم ذاتی و هستی جاودانی کرد، « و ذلك الفوز العظيم » استعداد، این قوم باین صفات اقتضای عجز نامتناهی و جهل کلی و نیستی همیشگی کند، « ذلك الخزي العظيم ». .

فصل هیجدهم

در اشاره بدرخت طوبی و درخت زقوم

علم و قدرت و ارادت که مبادی ایجاد افعال اند خلق را سه صفت مختلف است وخدای تعالی را هرسه یکی ، اما باعتبارات مختلف که به نسبت با عقول خلق باشد سه نماید . وجود در ضمایر ما که نسبتی با عالم امر دارد اگر تصور صور معقول یا محسوس کنیم آنصورت از آنروی که تصور کرده ایم معلوم ماست و ما با ان عالم باشیم ، واز آنروی که ایجادش کرده ایم مقدور ماست و ما بر آن قادر باشیم ، و از آنروی که ما بخواستیم متصور شد مراد ماست و ما بر آن مرید باشیم ، پس معلوم و مقدور و مراد ما هر سه یکی باشد . در اینصورت علم و قدرت وارادت متحدد شود . همچنین جملگی موجودات بنیست با علم و قدرت و ارادت او تعالی همین حکم دارد . پس هر سه صفت او را متحدد شود بلکه واحد بود . و کسی که او عالم بود و بقدرت او قادر و بارادت او مرید ، چنانکه در حال اهل بهشت گفتیم و چنانکه در خبر آمده است «كنت سمعه الذى بي يسمع وبصره الذى بي يبصر » حکمش همین بود ، «اطعني اجعلك مثلی و ليس كمثلی شيء » . پس هرچه ارادت او با ان تعلق گیرد هم در حال موجود

شود یعنی تمدن و وجود انش یکی بود . و این معنی مثل درخت طوبی است در بهشت که هر چه بهشتیان آرزو کنند آرزوی ایشان دفعه واحده بر آن درخت طوبی حاصل باشد و در پیش ایشان حاضر آید ، « طوبی لهم و حسن مآب ». و باز این حال کسانی را که این سه صفت اقتضاء تکثیر کنند بحسب هر یکی نوعی از ناکامی و عذاب تولد کند ، « انطلقو الى ظل ذى ثلث شعب لا ظليل و لا يغنى من اللهم ». پس بجای درخت طوبی ایشان را درخت زقوم باشد ، « انها شجرة تخرج فى اصل الجحيم طلعها كانه رؤس الشياطين ». طلع ابتداء وجود تخم است که سبب انبات درخت بشد ، و رؤس الشياطين اهوای مردیه ، « ان الشياطين لتجري من ابن آدم مجرى الدم فى العروق » و رؤس ایشان سبادی اهوای نفس باشد . پس مبدأ هوای نفس مبدأ انبات این درخت است و منشأ اهل هاویه .

فصل نوزدهم

در اشاره بحور عین

چون دیده بصیرت مرد موقن بکحل توقیق گشاده شود و ابراهیم‌وار بر مطالعه ملکوت هردو کون قادر شود ، « و كذلك نری ابراهیم ملکوت السموات و الارض و لیکون من الموقنین » واردان حضرت عزت را که از پرده غیب ظهور میکنند و در یک ذره از ذرات کاینات خویشتن را بواسطه نور تجلی جلوه میدهند مشاهده می‌کنند و لا محاله چنانکه گفته آمد هر یکی به نیکوترین صورتی از صور مخلوقات ممثل شوند ، مانند آنچه در قصه مریم آمده است که « فتمثی لها بشراً سوياً ». و چون تمعن از آن مشاهده جز بفیضان اثری از عالم وحدت که مقتضی ازدواج ذات و صورت باشد با یکدیگر به وجهی که مفضی با تحادر بود صورت نبندد ، پس با هریکی از آن صور که بمنزله یکی از آن حوران بهشت باشد از این ازدواج حاصل گردد ، « و زوجناهم بحور عین ». و بآن سبب که چهره این پردمیان از دیده اغیار و اهل تضاد مصون است ، « حور مقصورات في الخيام » باشند . و بحکم آنکه نامحرمان عالم تکثّر را چه آنقوم که بظاهر عالم ملک بازمانده اند و چه آن القوم که بیاطن عالم ملکوت محجوب شده وصل ایشان نا معکن است ، « لم يطمشهن انس قبلهم

و لا جان » باشند و به سبب آنکه معاودت آن حالت هر نوبت موجب التذاذی بود زیادت از نوبت اولی مانند محبوبی مفقود که بعد از مقاسات طلب باز یافته شود بکارت و عزابت آن لذات هر نوبت متجدد شود .

فصل بیستم

در اشاره بثواب و عقاب و عدل او

ثواب از فضل خداست و عقاب از عدل او ، بدین سبب « من جاء بالحسنة فله خير منها و من جاء بالسيئة فلا يجزى الذين عملوا السيئات الا ما كانوا يعملون » ، و همچنین « من جاء بالحسنة فله عشر امثالها و من جاء بالسيئة فلا يجزى الا مثلها » ، و در موضع دیگر: « مثل الذين ينفقون اموالهم في سبيل الله كمثل حبة انبتت سبع سنابل في كل سبعة مائة حبة والله يضاعف لمن يشاء ». اما قومی هستندکه از حیز فضل اند ، « يبدل الله سيئاتهم حسنات » و بازاء ایشان آنها که « جبطة اعمالهم » . و قومی هستندکه از حیز عدلتند ، « فمن يعمل مثقال ذرة خيراً يره و من يعمل مثقال ذرة شراً يره » ، و بازاء ایشان آنها که لاجرم « انهم في الاخرة هم الاخسرون » در شأن ایشان است . و همچنین قومی را « يؤتكم كفلين من رحمته » و قومی را « سنعذ بهم مرتين » و قومی را در ثواب « يضاعف لهم ولهم اجر كريم » ، و قومی را « يضاعف لهم العذاب » . و این تفاوت بسبب تفاوتیست که در سيئات و حسنات باشد نسبت با هر قومی که « حسنات الابرار سيئات المقربين » . و از سيئة آدم تا سيئة ابليس تفاوت بسیار است ،

در خبر است که « ضربة على يوم الخندق توازى عمل الثقلين ». پس بالای همه ثوابها ثواب کسانی است که بحکم آن جهان خودی خود را در بازنده، « فوق کل بر برحتی یقتل الرجل فی سبیل الله ». همچنانکه بالای همه عقابها عقاب کسانی است که بحکم آنجهانی خودی خود را زیان کنند، « الذين خسروا انفسهم ». آنها که اعمال ایشان با ثواب متعدد است اهل فوز اکبراند، « فلا تعلم نفس ما أخفى لهم من قرة أعين » ایشان راست، « ما لا عین رات ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر » ایشان از صواب منزه اند؛ چه دنیا و آخرت برمد خدا حرامست، « الدنيا حرام على اهل الآخرة والآخرة حرام على اهل الدنيا و هما حرامان على اهل الله ».

پس این است آنچه تحریرش درین وقت دست داد . انتظار بیندگانی که درین فصلها نظر کنند آنستکه دعای خیر دریغ ندارند و اصلاح بسهوهائی که قابل بصلاح باشد بجای آورند . الله ولی التوفيق سبحان ربک رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين و الحمد لله رب العالمين .



غلطنامه

درست	نادرست	ص ٥ س ٦
متابعات	متتابعات	ص ٨ س آخر
الامر-	الامر ،	ص ٩ س ١
« . و	و .	ص ١٨ س ٥
ثلثة	ثلثه	ص ٢٠ س ٢
. العزن	. العزن.	ص ٢٠ س ١٨
و آن	« وان	ص ٢٠ س ١٩
» بردأ	برداً	ص ٢٣ س ٩
معاودت	معادات	ص ٢٤ س ١٨
المذاب	الصدب	

انتشارات دانشگاه تهران

- تألیف دکتر عزت الله خبیری
 » » محمود حسابی
 ترجمه » برزو سپهری
 تألیف » نعمت الله کیهانی
 بتصحیح سعید نقیسی
 تألیف دکتر محمود سیاسی
 » » سرهنگ شمس
 » » ذیقع الله صفا
 » » محمد معین
 » مهندس حسن شمسی
 » حسین گل گلاب
 بتصحیح مدرس رضوی
 تألیف دکتر حسن ستوده تهرانی
 » » علی اکبر پریمن
 فراهم آورده دکتر مهدی بیانی
 تألیف دکتر قاسم زاده
 » زین العابدین ذو المجد بن
 —
 —
 » مهندس حبیب الله ثابتی
 —
 —
 آلیف دکتر هشتگردی
 » مهدی برکشلی
 ترجمه بزرگ علوی
 تألیف دکتر عزت الله خبیری
 » علیقی وحدتی
 تألیف دکتر یگانه حایری
 » »
 » »
 » هورفر
 » مرحوم مهندس کریم ساعی
 نگارش دکتر محمد باقر هوشیار
 » اسماعیل زاهدی

- ۱ - وراثت (۱)
 A Strain Theory of Matter
 ۲ - آراء فلاسفه در باره عادت
 ۳ - کالبدشناسی هنری
 ۴ - تاریخ ییهقی جلد دوم
 ۵ - یماریهای دندان
 ۶ - بهداشت و بازرسی خوراکیها
 ۷ - حمامه سرائی در ایران
 ۸ - مزدیسنا و تأثیر آن در ادبیات پارسی
 ۹ - نقشه برداری جلد دوم
 ۱۰ - گیاه شناسی
 ۱۱ - اساس الاقتباس خواجه نصیر طوسی
 ۱۲ - تاریخ دیپلماسی عمومی جلد اول
 ۱۳ - روش تجزیه
 ۱۴ - تاریخ افضل - بداع الازمان فی وفایع کرمان
 ۱۵ - حقوق اساسی
 ۱۶ - فقه و تجارت
 ۱۷ - راهنمای دانشگاه
 ۱۸ - مقررات دانشگاه
 ۱۹ - درختان جنگلی ایران
 ۲۰ - راهنمای دانشگاه بانگلایسی
 ۲۱ - راهنمای دانشگاه بفرانسه
 ۲۲ - Les Espaces Normaux
 ۲۳ - موسیقی دوره ساسانی
 ۲۴ - حمامه ملی ایران
 ۲۵ - زیست شناسی (۳) بحث در نظریه لامارک
 ۲۶ - هندسه تحلیلی
 ۲۷ - اصول گذار و استخراج فلزات جلد اول
 ۲۸ - اصول گذار و استخراج فلزات » دوم
 ۲۹ - اصول گذار و استخراج فلزات » سوم
 ۳۰ - ریاضیات در شیمی
 ۳۱ - جنگل شناسی جلد اول
 ۳۲ - اصول آموخت و پرورش
 ۳۳ - فیزیولوژی گیاهی جلد اول
 ۳۴ -

- نگارش دکتر محمد علی مجتبه‌دی
 » » غلامحسین صدقی
 » » برویز نائل خانلری
 » » مهدی بهرامی
 » » صادق کیا
 » عیسی بہنام
 » دکتر فیاض
 » فاطمی
 » هشت رو دی
 » دکتر امیر اعلم - دکتر حکیم
 دکتر کیهانی - دکتر نجم آبادی - دکتر نیک نفس - دکتر ناینی
 نگارش دکتر مهدی جلالی
 » » آه وارتانی
 » زین‌الاعابین ذوال‌المجدین
 » دکتر ضیاء الدین اسماعیل بیکر
 » ناصر انصاری
 » افضلی پور
 » احمد بیرشگ
 » دکتر محمدی
 » آزرم
 » نجم آبادی
 » صفوی گلپایگانی
 » آهی
 » زاهدی
 » دکتر فتح‌الله امیر هوشمد
 » علی اکبر پریمن
 » مهندس سعیدی
 ترجمه مرحوم غلامحسین زیر کزاده
 تألیف دکتر محمود کیهان
 » مهندس گوهریان
 » مهندس میردامادی
 » دکتر آدمین
 » کمال جناب
 تألیف دکتر امیر اعلم - دکتر حکیم
 دکتر کیهانی - دکتر نجم آبادی - دکتر نیک نفس
 تألیف دکتر عطائی
 » »
 » مهندس حبیب‌الله ثابتی
 » دکتر گاگیک
 » علی اصغر پور‌همایون
- ۳۵ - جبر و آنالیز
 ۳۶ - گزارش سفر هند
 ۳۷ - تحقیق انتقادی در عروض فارسی
 ۳۸ - تاریخ صنایع ایران - ظروف سفالین
 ۳۹ - واژه نامه طبری
 ۴۰ - تاریخ صنایع اروپا در قرون وسطی
 ۴۱ - تاریخ اسلام
 ۴۲ - جانورشناسی عمومی
 ۴۳ - Les Connexions Normales
 ۴۴ - کالبد شناسی توصیفی (۱) - استخوان‌شناسی
- ۴۵ - روان‌شناسی کودک
 ۴۶ - اصول شیمی پزشکی
 ۴۷ - ترجمه و شرح تبصره علامه جلد اول
 ۴۸ - اکوستیک « صوت » (۱) ارتعاشات - سرعت
 ۴۹ - انگل شناسی
 ۵۰ - نظریه توابع متغیر مختلط
 ۵۱ - هندسه ترسیمی و هندسه رقومی
 ۵۲ - درس‌اللغة والادب (۱)
 ۵۳ - جانور‌شناسی سیستماتیک
 ۵۴ - پزشکی عملی
 ۵۵ - روش تهیه مواد آلتی
 ۵۶ - ماما لی
 ۵۷ - فیزیولوژی گیاهی جلد دوم
 ۵۸ - فلسفه آموزش و پژوهش
 ۵۹ - شیمی تجزیه
 ۶۰ - شیمی عمومی
 ۶۱ - امیل
 ۶۲ - اصول علم اقتصاد
 ۶۳ - مقاومت مصالح
 ۶۴ - کشت گیاه حشره کش پیرتر
 ۶۵ - آسیب شناسی
 ۶۶ - مکانیک فیزیک
 ۶۷ - کالبد شناسی توصیفی (۳) - مفصل شناسی
- ۶۸ - درمان‌شناسی جلد اول
 ۶۹ - درمان‌شناسی دوم
 ۷۰ - گیاه شناسی - تشریح عمومی نباتات
 ۷۱ - شیمی آنالیتیک
 ۷۲ - اقتصاد جلد اول

- بتصحیح مدرس رضوی
-
- تألیف دکتر شیدفر
- » » حسن ستوده تهرانی
- » علینقی وزیری
- » دکتر روشن
- » جنیدی
- » میمندی نژاد
- » مرحوم مهندس ساعی
- » دکتر مجید شیبانی
-
- » محمود شهابی
- » دکتر غفاری
- » محمد سنگلنجی
- » دکتر سپهبدی
- » علی اکبر سیاسی
- » حسن افشار
- تألیف دکتر شهراب دکتر میردامادی
- » حسین کلوزی
- »
- »
- » نعمت الله کیهانی
- » زین العابدین ذوالمجدهین
- » دکتر امیر اعلم دکتر حکیم
- دکتر کیهانی - دکتر نجم آبادی - دکتر نیک نفسر
- »
- »
- تألیف دکتر جمشید اعلم
- » کامکار پارسی
- »
- » بیانی
- » میر بازمانی
- » محسن عزیزی
- نگارش دکtor محمد جواد جنیدی
- » نصر الله فلسفی
- » بدیع الزمان فروزانفر
- » دکتر محسن عزیزی
- » مهندس عبدالله ریاضی
- » دکتر اسماعیل زاهدی
- » سید محمد باقر سبزواری
- » محمود شهابی
- » دکتر عابدی
- » شیخ
- ۷۳- دیوان سید حسن غز نوی
- ۷۴- راهنمای دانشگاه
- ۷۵- اقتصاد اجتماعی
- ۷۶- تاریخ دیپلماسی عمومی جلد دوم
- ۷۷- زیبا شناسی
- ۷۸- تنوری سنتیک گازها
- ۷۹- کارآموزی داروسازی
- ۸۰- قوانین دامپزشکی
- ۸۱- جنگل‌شناسی جلد دوم
- ۸۲- استقلال آمریکا
- ۸۳- کنگاواریهای علمی و ادبی
- ۸۴- ادوار فقه
- ۸۵- دینامیک گازها
- ۸۶- آئین دادرسی در اسلام
- ۸۷- ادبیات فرانسه
- ۸۸- از سرین تا یونسکو - دو ماه در پاریس
- ۸۹- حقوق تطبیقی
- ۹۰- میکروب‌شناسی جلد اول
- ۹۱- میزراه جلد اول
- ۹۲- » دوم
- ۹۳- کالبد شکافی (تشریح عملی دست و پا)
- ۹۴- ترجمه و شرح تبصره علامه جلد دوم
- ۹۵- کالبد شناسی توصیفی (۳) - عضله شناسی
- ۹۶- رگ شناسی (۴)
- ۹۷- بیماریهای گوش و حلق و بینی جلد اول
- ۹۸- هندسه تحلیلی
- ۹۹- جبر و آنالیز
- ۱۰۰- تفوق و برتری اسپانیا (۱۶۶۰-۱۵۵۹)
- ۱۰۱- کالبد شناسی توصیفی - استخوان شناسی اسب
- ۱۰۲- تاریخ عقاید سیاسی
- ۱۰۳- آزمایش و تصفیه آبهای
- ۱۰۴- هشت مقاله تاریخی و ادبی
- ۱۰۵- فیه مافیه
- ۱۰۶- جغرافیای اقتصادی جلد اول
- ۱۰۷- الکتریسیته و موارد استعمال آن
- ۱۰۸- مبادلات ارزی در گیاه
- ۱۰۹- تلخیص الیان عن مجازات القرآن
- ۱۱۰- دو رساله - وضع الفاظ و قاعده لاضر
- ۱۱۱- شیمی آلی جلد اول تنوری و اصول کلی
- ۱۱۲- شیمی آلی «ارگانیک» جلد اول

- نگارش مهدی قمشه
 » دکتر علیم مرستی
 » منوچهر وصال
 » احمد عقیلی
 » امیر کیا
 » مهندس شیبانی
 » مهدی آشتیانی
 » دکتر فرهاد
 » اسعیل ییگی
 » مرعشی
 » علینقی منزوی تهرانی
 » دکتر ضرایی
 » بازرگان
 » خبری
 » سپهri
 » زین العابدین ذوالتجدین
 » دکتر تقی بهرامی
 » حکیم و دکتر گنج بخش
 » رستگار
 » محمدی
 » صادق کیا
 » عزیز رویی
 » قاسم زاده
 » کیهانی
 » فاضل زندی
 » مینوی و یعنی مهدوی
 » علی اکبر سیاسی
 » مهندس بازرگان
 نگارش دکتر زوین
 » یدالله سعیدی
 » مجتبی ریاضی
 » کاتوزیان
 » نصرالله نیک نفس
 » سعید نفیسی
 » دکتر امیر اعلم - دکتر حکیم
 دکتر کیهانی - دکتر نجم آبادی - دکتر نیک نفس
 > > >
 تألیف دکتر اسدالله آلبوبیه
 » پارسا
- ۱۱۳ - حکمت الهی عام و خاص
 ۱۱۴ - اراضی، حلق و بینی و حنجره
 ۱۱۵ - نالیز ریاضی
 ۱۱۶ - هندسه تحلیلی
 ۱۱۷ - شکسته بندهی جلد دوم
 ۱۱۸ - باغانی (۱) باغانی عمومی
 ۱۱۹ - اساس التوحید
 ۱۲۰ - فیزیک پزشکی
 ۱۲۱ - آکوستیک «صوت» (۲) مخصوص صوت - لوله - تار
 ۱۲۲ - جراحی فوری اطفال
 ۱۲۳ - فهرست کتب اهدانی آقای مشکو (۱)
 ۱۲۴ - چشم پزشکی جلد اول
 ۱۲۵ - شبهی فیزیک
 ۱۲۶ - بیماریهای گیاه
 ۱۲۷ - بحث در مسائل پژوهش اخلاقی
 ۱۲۸ - اصول تقاوید و کرام اخلاق
 ۱۲۹ - تاریخ کشاورزی
 ۱۳۰ - کالبدشناسی انسانی (۱) سروگردان
 ۱۳۱ - امراض واگیردام
 ۱۳۲ - درس الگة والادب (۳)
 ۱۳۳ - واژه نامه گرگانی
 ۱۳۴ - تک یاخته‌شناسی
 ۱۳۵ - حقوق اساسی چاپ پنجم (صلاح شده)
 ۱۳۶ - عضله وزیبائی پلاستیک
 ۱۳۷ - طیف جذبی و اشعه ایکس
 ۱۳۸ - مصنفات افضل الدین کاشانی
 ۱۳۹ - روان‌شناسی (از لحاظ تربیت)
 ۱۴۰ - ترمودینامیک (۱)
 ۱۴۱ - بهداشت روستائی
 ۱۴۲ - زمین‌شناسی
 ۱۴۳ - مکانیک عمومی
 ۱۴۴ - فیزیولوژی جلد اول
 ۱۴۵ - کالبدشناسی و فیزیولوژی
 ۱۴۶ - تاریخ تمدن ساسانی جلد اول
 ۱۴۷ - کالبدشناسی توصیفی (۵) قسمت اول
 سلسله اعصاب معیطی
 ۱۴۸ - کالبدشناسی توصیفی (۵) قسمت دوم
 سلسله اعصاب مرکزی
 ۱۴۹ - کالبدشناسی توصیفی (۶) اعضای حواس پنجگانه
 ۱۵۰ - هندسه عالی (گروه و هندسه)
 ۱۵۱ - اندام‌شناسی گیاهان

- نگارش دکتر ضرایی (۲) - ۱۵۲
 > اعتمادیان - ۱۵۳
 > بازار گادی - ۱۵۴
 > دکتر شیخ - ۱۵۵
 > آرمین - ۱۵۶
 > ذیع اللہ صفا - ۱۵۷
 بتصحیح علی اصغر حکمت - ۱۵۸
 تألیف جلال افشار - ۱۵۹
 > دکتر محمدحسین میمندی نژاد - ۱۶۰
 > صادق صبا - ۱۶۱
 > حسین رحمتیان - ۱۶۲
 > مهندوی اردبیلی - ۱۶۳
 > محمد مظفری زنگنه - ۱۶۴
 > محمدعلی هدایتی - ۱۶۵
 > علی اصغر پوزهایون - ۱۶۶
 > روشن - ۱۶۷
 > علینقی متزوی - ۱۶۸
 فهرست کتب اهدائی آقای مشکوکه (جلدوم) - ۱۶۹
 > محمدتقی دانشپژوه - ۱۷۰
 > محمود شهری - ۱۷۱
 > نصرالله فلسفی - ۱۷۲
 بتصحیح سعید نقیسی - ۱۷۳
 > تألیف احمد بهمنش - ۱۷۴
 > آسیب‌شناسی آزردگی سیستم رئیکولوآندوتیال - ۱۷۵
 > مرحوم زیرکزاده - ۱۷۶
 نگارش دکتر مصباح - ۱۷۷
 > زندی - ۱۷۸
 > احمد بهمنش - ۱۷۹
 > دکتر صدیق اعلم - ۱۸۰
 سیر فرهنگ در ایران و مغرب زمین - ۱۸۱
 فهرست کتب اهدائی آقای مشکوکه (جلدوم- قسمت دوم) - ۱۸۲
 > محمدتقی داش بژو - ۱۸۳
 > دکتر محسن صبا - ۱۸۴
 > رحیمی - ۱۸۵
 > محمود سیاسی - ۱۸۶
 > محمد سنگلنجی - ۱۸۷
 > دکتر آرمین - ۱۸۸
 فراهم آورده آقای ایرج افشار - ۱۸۹
 تألیف دکتر میربابائی - ۱۹۰
 > مستوفی - ۱۹۱
 > غلامعلی ینشور - ۱۹۲
 < مهندس خلیلی - ۱۹۳

- نگارش دکتر مجتبه‌ی
 ترجمه آقای محمود شهابی
 تألیف > سعید نقیسی
 > > >
 > دکتر پروفسور شمس
 > توسلی
 > شبانی
 > مقدم
 > « مینندی نزاد
 > « نعمت‌الله کیهانی
 > « محمود سیاسی
 > « علی اکبر سیاسی
 آقای محمود شهابی
 دکتر علی اکبرینا
 > مهدوی
 تصمیح و ترجمہ دکتر برویز ناتل خانلری
 از ابن سینا - چاپ عکسی
 تألیف دکتر مافی
 > آقایان دکتر شهراب
 دکتر میردامادی
 > مهندس عباس دواچی
 > دکتر محمد منجی
 > سیدحسن امامی
 نگارش آقای فروزانفر
 > پروفسور فاطمی
 > مهندس بازارگان
 > دکتر یعنی پویا
 > روشن
 > میرسپاسی
 > مینندی نزاد
 ترجمه > چهرازی
 تألیف دکتر امیراعلم - دکتر حکیم
 دکتر کیهانی - دکتر نجم آبادی - دکتر نیک نفس
 تألیف دکتر مهدوی
 > فاضل توفی
 > مهندس ریاضی
 تألیف دکتر فضل‌الله شیروانی
 > آرمین
 > علی اکبر شهابی
 تألیف دکتر علی کنی
- ۱۹۲ - حساب‌جامع و فاضل
 ۱۹۳ - ترجمه مبداء و معاد
 ۱۹۴ - تاریخ ادبیات روسی
 ۱۹۵ - تاریخ تمدن ایران ساسانی (جلد دوم)
 ۱۹۶ - درمان تراخم بالکتروکوآگولاسیون
 ۱۹۷ - شیمی و فیزیک (جلد اول)
 ۱۹۸ - فیزیولوژی عمومی
 ۱۹۹ - داروسازی جالینوسی
 ۲۰۰ - علم العلامات نشانه‌شناسی (جلد دوم)
 ۲۰۱ - استخوان شناسی (جلد اول)
 ۲۰۲ - پیوره (جلد دوم)
 ۲۰۳ - علم النفس ابن سینا و تطبیق آن با روانشناسی جدید
 ۲۰۴ - قواعد فقه
 ۲۰۵ - تاریخ سیاسی و دیپلماتی ایران
 ۲۰۶ - فهرست مصنفات ابن سینا
 ۲۰۷ - مخارج الحروف
 ۲۰۸ - عيون الحکمه
 ۲۰۹ - شیمی یولوژی
 ۲۱۰ - میکروبشناسی (جلد دوم)
 ۲۱۱ - حشرات زیان‌آور ایران
 ۲۱۲ - هواشناسی
 ۲۱۳ - حقوق‌مدنی
 ۲۱۴ - مأخذ قصص و تمثیلات مشنوی
 ۲۱۵ - مکانیک استدلالی
 ۲۱۶ - ترمودینامیک (جلد دوم)
 ۲۱۷ - گروه بندی و انتقال خون
 ۲۱۸ - فیزیک، ترمودینامیک (جلد اول)
 ۲۱۹ - روان پزشکی (جلد سوم)
 ۲۲۰ - بیماریهای درونی (جلد اول)
 ۲۲۱ - حالات عصبانی یا بورز
 ۲۲۲ - کالبدشناسی توصیفی (۲) (دستگاه گوارش)
 ۲۲۳ - علم الاجتماع
 ۲۲۴ - الهیات
 ۲۲۵ - هیدرولیک عمومی
 ۲۲۶ - شیمی عمومی معدنی فلزات (جلد اول)
 ۲۲۷ - آسیب‌شناسی آزردگیهای سورنال « غده فوق کلیوی »
 ۲۲۸ - اصول الصرف
 ۲۲۹ - سازمان فرهنگی ایران

- نگارش دکتر روشن
-
- نگارش دکتر فضل الله صدیق
- > دکتر تقی بهرامی
 - > آقای سید محمد سبزواری
 - > دکتر مهدوی اردبیلی
 - > مهندس رضا حجازی
 - > دکتر رحمتیان دکتر شمسا
 - > بهمنش
 - > شیروانی
 - > «ضیاء الدین اسماعیل ییکی
 - > آقای مجتبی مینوی
 - > دکتر یحیی پویا
 - > احمد هومن
 - > مینندی نژاد
 - > آقای مهندس خلیلی
 - > دکتر بهروز
 - > زاهدی
 - > هادی هدایتی
 - > آقای سبزواری
- نگارش دکتر امامی
-
- > ایرج افشار
 - > دکتر خابنابا بیانی
 - > احمد پارسا
- تألیف دکتر امیر اعلم - دکتر حکیم - دکتر کیهانی
- دکتر نجم آبادی - دکتر نیک نفس
- نگارش دکتر علینقی وحدتی
- » میر باباتی
- » مهندس احمد رضوی
- » دکتر رحمتیان
- » آدمی
- » امیر کیا
- » بیشنور
- » عزیز رفیعی
- » مینندی نژاد
- » بهرامی
- » علی کاتوزیان
- » بارشاطر
- ۲۳۰ - فیزیک، ترمودینامیک (جلد دوم)
- ۲۳۱ - راهنمای دانشگاه
- ۲۳۲ - مجموعه اصطلاحات علمی
- ۲۳۳ - بهداشت غذائی (بهداشت نسل)
- ۲۳۴ - جفرافیای کشاورزی ایران
- ۲۳۵ - ترجمه‌النها به با تصویح و مقدمه (۱)
- ۲۳۶ - احتمالات و آمار ریاضی (۲)
- ۲۳۷ - اصول تشریح چوب
- ۲۳۸ - خون‌شناسی عملی (جلد اول)
- ۲۳۹ - تاریخ ملل قدیم آسیای غربی
- ۲۴۰ - شیمی تجزیه
- ۲۴۱ - دانشگاهها و مدارس عالی امریکا
- ۲۴۲ - پائزده گفتار
- ۲۴۳ - بیماریهای خون (جلد دوم)
- ۲۴۴ - اقتصاد کشاورزی
- ۲۴۵ - علم العلامات (جلد سوم)
- ۲۴۶ - بتن آرمه (۲)
- ۲۴۷ - هندسه دیفرانسیل
- ۲۴۸ - فیزیولوژی گل و رده بندی تک لپاهایها
- ۲۴۹ - تاریخ زندیه
- ۲۵۰ - ترجمه‌النها به با تصویح و مقدمه (۲)
- ۲۵۱ - حقوق مدنی (۲)
- ۲۵۲ - دفتر دانش و ادب (جزء دوم)
- ۲۵۳ - یادداشت‌های قزوینی (جلد دوم ب، ت، ث، ج)
- ۲۵۴ - تفوق و برتری اسپانیا
- ۲۵۵ - تیره شناسی (جلد اول)
- ۲۵۶ - کالبد شناسی توصیفی (۸)
- دستگاه ادرار و تناسل - پرده صفاق
- ۲۵۷ - حل مسائل هندسه تحلیلی
- ۲۵۸ - کالبد شناسی توصیفی (جوانات اهلی مفصل شناسی مقایسه‌ای) »
- ۲۵۹ - اصول ساختمان و محاسبه ماشینهای برق »
- ۲۶۰ - بیماریهای خون و لنف (بررسی بالینی و آسیب شناسی) »
- ۲۶۱ - سرطان شناسی (جلد اول)
- ۲۶۲ - شکسته بندی (جلد سوم)
- ۲۶۳ - بیماریهای واگیر (جلد دوم)
- ۲۶۴ - انگل شناسی (بنده باستان)
- ۲۶۵ - بیماریهای دروفی (جلد دوم)
- ۲۶۶ - دامپروری عمومی (جلد اول)
- ۲۶۷ - فیزیولوژی (جلد دوم)
- ۲۶۸ - شعر فارسی (در عهد شاهرخ)

- نگارش ناصرقلی دادرس ۲۶۹
 > دکتر فیاض
 > > عبدالحسین علی آبد
 > > چهرازی
 تألیف دکتر امیر اعلم - دکتر حکیم دکتر کیهان ز ۲۷۰
 دکتر نجم آبادی - دکتر نیک نفس ۲۷۱
 نگارش دکتر محسن صبا ۲۷۲
 > « جناب دکتر بازرگان ۲۷۳
 نگارش دکتر حسین شهراب - دکتر میمندی نو ۲۷۴
 نگارش دکتر غلامحسین مصاحب ۲۷۵
 > فرج الله شفا ۲۷۶
 > عزت الله خبیری ۲۷۷
 > محمد درویش ۲۷۸
 > پارسا ۲۷۹
 > مدرس رضوی ۲۸۰
 آقای فروزانفر ۲۸۱
 قاسم تویسر کانی ۲۸۲
 دکتر محمد باقر محمودیان ۲۸۳
 > محمود نجم آبادی ۲۸۴
 > یعیی پویا ۲۸۵
 > احمد شفائی ۲۸۶
 > کمال الدین جناب ۲۸۷
 بتصویح > محمد معین ۲۸۸
 نگارش > منشی زاده ۲۸۹
 > ضیاء الدین اسماعیل ییکی
 بکوشش محمد تقی دانش پژوه ۲۹۰
 نگارش دکتر هشت رو دی ۲۹۱
 بکوشش محمد تقی دانش پژوه ۲۹۲
 داریوش یکم (صوت) چاپ دوم ۲۹۳
 کالبدشکافی تشریح عملی سرو گردن - سلسله اعصاب مرکزی ۲۹۴
 > > نعمت الله کیهانی ۲۹۵
 > > محمد محمدی ۲۹۶
 سه گفتار خواجه طوسی ۲۹۷
 Sur les espaces de Riement - ۲۹۷
 فصول خواجه طوسی ۲۹۸
 فهرست کتب اهدائی آقای مشکو (جلد سوم) بخش سوم نگارش محمد تقی دانش پژوه ۲۹۹
 الرساله المعینية ۳۰۰

